



中國石油天然氣股份有限公司
PETROCHINA COMPANY LIMITED

(在中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

(股票代號：857)

二零一四年五月二十二日(星期四)年度股東大會之代表委任表格¹

與本代表委任表格有關之股份數目 ²	
與本代表委任表格有關之股份類別 (A股或H股) ²	

本人／吾等³ _____
地址為 _____
(須與股東名冊上所載的相同)，乃中國石油天然氣股份有限公司(「公司」)之股東，茲委任年度股東大會主席或⁴ _____
地址為 _____
為本人／吾等之代表，代表本人／吾等出席於2014年5月22日(星期四)上午9時在中國北京市東城區安外西濱河路26號北京漢華國際飯店舉行之公司年度股東大會及其任何延期召開的會議，並按以下指示代表本人／吾等就年度股東大會通知所載之決議案投票。若無指示，則本人／吾等之代表可自行酌情投票表決。

	決議案	贊成 ⁵	反對 ⁵	棄權 ⁵
1	審議並批准公司2013年度董事會報告。			
2	審議並批准公司2013年度監事會報告。			
3	審議並批准公司2013年度經審核的財務報表。			
4	審議並批准公司按照董事會建議的款額和方式宣派2013年12月31日止年度的末期股息。			
5	審議並批准關於授權董事會決定公司2014年中期股息分派事宜。			
6	審議並批准關於2014年度聘任畢馬威華振會計師事務所及畢馬威會計師事務所分別為本公司境內及境外核數師，並授權董事會釐定其酬金。			
7	(a) 審議並批准選舉周吉平先生為本公司董事。 (b) 審議並批准選舉廖永遠先生為本公司董事。 (c) 審議並批准選舉江東進先生為本公司董事。 (d) 審議並批准選舉喻寶才先生為本公司董事。 (e) 審議並批准選舉沈殿成先生為本公司董事。 (f) 審議並批准選舉劉躍珍先生為本公司董事。 (g) 審議並批准選舉劉宏斌先生為本公司董事。 (h) 審議並批准選舉陳志武先生為本公司獨立非執行董事。 (i) 審議並批准選舉理查德·馬茨基先生為本公司獨立非執行董事。			
8	(a) 審議並批准選舉王立新先生為本公司監事。 (b) 審議並批准選舉郭進平先生為本公司監事。 (c) 審議並批准選舉李慶毅先生為本公司監事。 (d) 審議並批准選舉賈憶民先生為本公司監事。 (e) 審議並批准選舉張鳳山先生為本公司監事。			
9	以特別決議案方式考慮及酌情通過一般性授權董事會單獨或同時發行及處理公司內資股或境外上市外資股的額外股份，各自不得超過公司已發行的內資股或境外上市外資股數量的20%。			

日期：2014年 _____ 月 _____ 日 簽署⁶： _____

附註：

- 注意：請閣下委派代表前，首先審閱預期將於二零一四年四月九日或該日之前派發予股東的本公司二零一三年年度報告。二零一三年年度報告包括二零一三年度董事會報告，二零一三年度監事會報告及二零一三年度經審核的財務報表，以供股東審閱。
- 請填上與本代表委任表格有關以閣下名義登記之股份數目。如未有填上股數，則本代表委任表格將被視為與所有以閣下名義登記之公司股份有關。亦請填上與本代表委任表格有關的股份類別(A股或H股)。
- 請用正楷填上全名(中文或英文名)及地址(須於股東名冊上所載的相同)。
- 如擬委派年度股東大會主席以外之人士為代表，請將「年度股東大會主席或」字樣刪去，並在空欄內填上閣下擬委派之代表之姓名及地址。股東可委派一位或多位代表代其出席，並於表決時為投票。受委任代表無須為公司股東。委派超過一位代表的股東，其代表只能以投票方式行使表決權。本代表委任表格之每項更正，均須由簽署人簡簽示可。
- 注意：閣下如欲投票贊成任何決議案，請在「贊成」欄內填上「✓」號。閣下如欲投票反對任何決議案，請在「反對」欄內填上「✓」號。如欲就任何議案投棄權票，請在棄權欄內加上「✓」號。投票權或放棄投票，在該議案表決結果時，均不作為有表決權的票數處理。如無任何指示，則閣下之代表有權自行酌情投票。除非閣下在本代表委任表格中另有指示，否則除年度股東大會通知所載之決議案外，閣下之代表亦有權就正式提呈年度股東大會之任何決議案自行酌情投票。
- 本代表委任表格必須由閣下或閣下以正式書面授權的受託代表人簽署。如股東為法人，則代表委任表格必須蓋上法人印章，或經由其董事或獲正式授權簽署代表委任表格之代理人親筆簽署。如代表委任表格由委任者的受託代表人簽署，則授權該受託代表人簽署的授權書或其他授權文件必須經過公證。
- 倘屬聯名股份持有人，則任何一位該等人士均可於年度股東大會上就該等股份投票(不論親身或委派代表)，猶如其為唯一有權投票者。惟若超過一位有關之聯名股份持有人親身或委派代表出席年度股東大會，則僅在股東名冊內有關聯名股份持有人中排名首位之出席者方有權就該等股份投票。
- A股股東最遲須於年度股東大會指定舉行時間二十四小時前將本代表委任表格，連同授權簽署本表格並經過公證之授權書或其他授權文件(如有)交回公司之董事會秘書局，地址為中國北京東城區東直門北大街9號中國石油大廈C座0610室(郵政編碼100007)方為有效。H股股東必須將上述文件於同一期限內送達位於香港灣仔皇后大道東183號合和中心17M樓香港證券登記有限公司，方為有效。